

# Signing of the India-Japan Memorandum of Cooperation on Specified Skilled Workers

January 18, 2021

## متعینہ ہنرمند کارکنوں سے متعلق ہندوستان - جاپان کے مابین تعاون کے معاہدہ پر دستخط

18 جنوری، 2021

1. بھارتی خارجہ سکرٹری جناب ہرش وردھن شرنگلا اور ہندوستان میں جاپان کے سفیر عالی جناب سوزوکی ستوشی نے 18 جنوری 2021 کو نئی دہلی میں "متعینہ ہنرمند کارکن" (ایس ایس ڈبلیو) سے متعلق نظام کے مناسب آپریشن کے لئے شراکت کے ایک بنیادی فریم ورک پر حکومت ہند اور حکومت جاپان کے مابین تعاون کے معاہدے پر دستخط کیے۔

2. یہ تعاون کا معاہدہ بھارت سے جاپان میں ہنرمند کارکنوں کی نقل و حرکت کو فروغ دینے میں معاون ثابت ہوگا۔ یہ تعاون کا معاہدہ متعینہ مہارتوں کی 14 اقسام کا احاطہ کرتا ہے جس کے تحت ہندوستان سے ہنرمند کارکن جو مہارت کی ضرورت کو پورا کرتے ہیں اور جاپانی زبان کے ٹیسٹ کو پورا کرتے ہیں، معاہدے کی بنیاد پر جاپان میں ملازمت کے اہل ہوں گے۔ صنعت کے 14 مخصوص شعبوں میں نرسنگ کیئر، عمارت کی صفائی، مٹیریل پروسیسنگ، صنعتی مشینری مینوفیکچرنگ، الیکٹریک اور الیکٹرانک معلومات، تعمیر، جہاز سازی اور جہاز سے متعلق صنعت، اٹوموبائل کی بحالی، ہوا بازی، قیام، زراعت، ماہی گیری، خوراک اور مشروبات کی تیاری اور فوڈ سروسز شامل ہیں۔ جاپان ان کارکنوں کو "متعینہ ہنرمند کارکن" کا درجہ دے گا۔ یہ بھی توقع کی جاتی ہے کہ ہندوستانی ہنرمند کارکن جو اس تعاون کے معاہدے کے تحت جاپان جائیں گے، وہ جاپان میں ملازمت کے دوران نئی مہارت حاصل کریں گے۔ دونوں ممالک کے عہدیداروں پر مشتمل ایک مشترکہ ورکنگ گروپ (جے ڈبلیو جی)، آپریشنل تفصیلات اور اس پروگرام پر ہموار عمل درآمد کے لئے مستقبل قریب میں تشکیل دی جائے گی۔

3. ہندوستان اور جاپان نے، پچھلے کچھ سالوں میں، مہارت بڑھانے کے شعبے میں اپنے تعاون کو مضبوط کیا ہے۔ 2016 میں، دونوں ممالک نے جاپان - ہندوستان انسٹی ٹیوٹ فار مینوفیکچرنگ (جے آئی ایم) اور ہندوستان بھر کے کالجوں میں جاپان کے مراعات یافتہ کورسز (جے ای سی) کے قیام کے ذریعے 10 سال سے زیادہ 30000 افراد کی تربیت کے لئے "مینوفیکچرنگ اسکول ٹرانسفر پروموشن پروگرام" معاہدے پر دستخط کیے ہیں۔ آج تک، 13 جے آئی ایم اور 5 جے ای سی پہلے ہی سے کام کر رہے ہیں۔ 2017 میں، دونوں ممالک نے "تکنیکی انٹرن ٹریننگ پروگرام" معاہدے پر دستخط کیے جس سے ہندوستانی نوجوانوں کو جاپان میں متنوع صنعت کے شعبوں میں انٹرنشپ حاصل کرنے کے قابل بنایا جائے گا، جس میں مینوفیکچرنگ، صحت کی دیکھ بھال، تعمیر، ٹیکسٹائل

اور زراعت کے شعبے شامل ہیں۔ متعینہ ہنرمند کارکن سے متعلق تعاون کے معاہدے سے مہارت کی ترقی کے شعبے میں ہندوستان اور جاپان کے تعاون کو بڑھانے کے لئے ایک اور اقدام کی عکاسی ہوتی ہے۔

4۔ دستخط کرنے کی تقریب میں وزارت برائے مہارت ترقی اور کاروبار کے سکرٹری جناب پروین کمار اور جاپان کے سفارت خانے کے عہدیدار بھی شریک ہوئے۔

نئی دہلی

18 جنوری، 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.